

ELOFIZETESI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyes négyzetiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvelményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

Kishivatalnokainkért.

Kolozsvár, márc. 12.

(cs.) A tél folyamán valóságos csata folyt a tanács és a kolozsvári sajtó azon része között, mely a kishivatalnokoknak megszavazott drágasági pótlék kiadását szorgalmazta. Pro és kontra folyt a vita afelett, hogy a minis-teri jóváhagyás leérkezett-e már vagy sem. A gordeusi csomót Salamon tanácsos vágta ketté, hogy t. i. a költségvetés keretébe vétetvén fel a drágasági pótlék, az külön ministerileg jóváhagyható nem volt.

Azóta hallgat a krónika a drágasági pótlékról. Sok más egyebek között, erről is megfelleltek. Pedig hát véleményünk szerint a tanácsnak atyailag kellett volna már eddig gondoskodni, hogy a város szegény kis hivatalnokai addig is míg a költségvetés jóváhagyása megtörténik, előlegként részükre a tanács által felosztott arányban kiutaltassék ez a már tengeri kigyóvá vált drágasági pótlék.

E hó huszadikán ismét öszszeül a kommunitás, hozzá intéz- zük hát a kishivatalnokok kérel- mét, hogy ha már oly kegyesek voltak a kisemberekre is gon- dolni, a jóindulat ne álljon meg az akaratnál, hanem nyilatkoz- zon is meg egészen.

Nem mondjuk mi, hogy inter- pellálják a tanácsot, mert hiszen reméljük abban is meg van a jó szándék, hanem adjanak neki fel- hatalmazást, hogy végre vala- hára azok a szegényemberek is, kik nélkül a közigazgatás rozoga kereke nem foroghat, méltányo- lást nyerhessenek.

Időszerűleg vetjük fel éppen most ezt a kérdést, mert hiszen az élelmipiac drágasága folytán szinte érthetetlen, hogy ezek a szellemi proletárok mint képesek nagyszámu családjukkal csekély fizetésükből kijönni.

Ha a nagyobb tisztviselőkről oly atyailag méltóztatott gondos- kodni a tisztelt kommunitásnak, joggal elvárhatják azok a szegény kis emberek is, hogy érdemsze- rüleg jutalmazzuk nehéz robot munkájukat és segélyükre sies- sünk szomorú helyzetükben.

Tegyünk már valamit kishi- vatalnokainkért is.

Március 15 Kolozsvárt.

Kolozsvár, márc. 12.

A magyar nemzet ujjáébredése napját március tizenötödikét nagy lelkesedéssel készülnek megünne- pelni ez évben az egész ország- ban...

Kolozsvár, a kis Athen arany- ifjusága előljár a nagy nap méltó megünneplésében, de ki akarja ab- ból venni részét a polgárság is.

A helyi ünnepélyekről eddig a következő értesítések érkeztek be hozzánk.

A kolozsvári egyetemi ifjuság a Mátyás szobor előtt ünnepli meg a nagy idők, nagy események vir- radatát. Programja a következő: 1. Hymusz. Előadja Csikay György zenekara. 2. Nemzeti ima. Előadja a hidelvei földész-dalkar. 3. Talpra magyar! Szavalja Ursinyi Endre jh. 4. Ünnepi beszéd. Elmondja Pólya Antal bh, az Egyet. Kör elnöke. 5. Rákóczi-induló. Előadja Csikay György zenekara.

Ugyancsak az egyetemi ifjuság a Petőfi emléktábla előtt is rendez ünnepséget a következő program- mal: 1. Hymusz. Énekli a Hi- delvei földész dalkör. 2. Talpra magyar! Szavalja Fábán Tibor jh. 3. Ünnepi beszéd. Tartja Da- ragus András jh., a Jogászszerítő- Egylet elnöke. 4. Előre! Tóth Kálmántól. Szavalja Schreiber Ottó bh. 5. Záróének. Az egyetemi ifjuság gyülekező helye az Egye- temi Kör előtt.

A március 15-iki ünnepélyeket rendező állandó-bizottság a Redo- utban rendezi az ünnepélyt dél- után 3 órakor. Programja a kö- vetkező lesz: 1. Hymusz. Balogh János zenekara által. 2. Elnöki megnyitó. Tartja: Sándor József. 3. Szabadság-dal. Huber Károlytól: Énekli a kolozsvári Dalkör. 4. Em- lék-beszéd. Tartja: dr Haller Ká- roly főrendh. tag, min. tan., egyet.

tanár. 5. Talpra magyar! Petőfi Sándortól. Szavalja: Abrudbányai Ede j. h. 6. a) Megállók a kapu- toknál. (Kurucz nóta) Szabados Bélától. b. Magyar népdalok. Énekli: Vikol Rózsika. Zenekisérettei: 7. Rákóczy induló. Goll Jánostól. Énekli: a Polgári dalegylet. 8. Hódító-nyelv. Irta: Ábrányi Emil. Szavalja: Boross Ella. 9. Nemzeti ima. Bartaltól. Énekli: Zsigmond Ferencz ref. énekező. Zenekisé- rettel. 10. Vitézinek Rákócziról. Irta: Szávay Gyula. Szavalja: Réffy Lajos jh. 11. Szózat. Balogh János zenekara által. Márc. 15-én este 8 órakor ünnepi közvacsora a „New-York“ földszinti termében: 1. Márc. 15-iki bizottság ösere- deti Kossuth-serlegével ünnepi kö- szöntőt tart: Kecskeméthy István, ref. theol. tanár. 2. Közreműködik az „Összhang“ vasuti dal- és zene- egylet. — A közvacsorát a márc. 15-iki bizottság rendezi.

Ezenkívül számos iskolától és egyletektől vettünk még értesítést, a melyek a márc. 15-ét megün- neplik, ami csak amellet bizonyít, hogy Kolozsvárnak lelkes, hazafias közönsége van.

Kolozsvár éjjeli mulató- helyei.

Kolozsvár, márc. 12.

Érthetetlen dolog, hogy a mi, már régóta kincstelen városunk- ban úgy elszaporodtak az éjjeli mulatóhelyek, hogy maholnap tul teszünk Budapesten. Az igaz ugyan, hogy nem a szoros értelemben vett mulatóhelyek sokasodtak el, hanem amolyan tizenketted rangu tivornyatanyák, a melyekben nem mulattatás, hanem tisztán balek fogás a fő cél. Nem akarjuk ide azt a néhány szolid kis kávéházat és korcsmát sorolni, a melyekben békés polgárok csendben pityizál- gatnak. Hanem azokról a kis bar- langocskákról teszünk szót, a hova a könnyelmű éretlen ifjuság a mulatságok után szokott bevetődni már jól beilluminálva. A hol aztán egy-egy csinos kasszatüdüreccske, — olykor kettő is — veszi gyön- géd pártfogásba a bortól és a bá- torító kacsintásoktól megszédült ifjut.

A szép szemek kedvéért és egy-két biztató szóra aztán bute- liás bor, vagy jóféle kóser konyak terem az asztalon. Eleinte csak egyesivel és majd mikor már elő-

került valamelyik zugból a cigány, párosával, hármassával. Ha jól van öltözve az ifju és uján a vidéken élő szüleitől, talizmánként kapott antik pecsétnyomó gyűrű karneol kövébe metszett cimer ragyog elő, úgy előkerül ezüstpapírba bujta- tott lőre pezsgő is és folyik a di- nom-dánom.

A mikor aztán kifogy a szusz a legénykéből s nem csuszik már az ital, előáll az alázatosan haj- longó pincér vagy tulajdonos és művészies összeadási, gyakran sok- szorozási műveletek között kiszá- mitja, hogy az elfogyasztott valódi leányka bor, francia pezsgő és ko- nyakért csak csekély 100 koronát kegyeskedik a nagyságos Doktor ur fizetni.

Hjah! fizetni nyögi az ifju Doktor — zárjel közt mondva zöld fülü első éves jogonc — hát igen jól van fizetek. Előhuzza sovány kis erszényét és kihalsz 3 korona nikkelt pénzt. Ezt most fogja a többivel holnapig adós ma- radok. Itt a névjegyem!

A pincér zsörtölődik eleinte, de csak belenyugszik egy kis tringeld hozzászámítása után. Meg- fizeti majd a papát, s ha nem minden bizonynyal a jó mama.

Ez a rendes üzlet menete az éjjeli mulatóknak. Ki emelhet el- lene kifogást, hiszen rendben ment minden.

De hogy ezeknek a rendes üzleteknek engedély miért adatik és miért hagyatik meg, az a vá- zoltak után csakugyan érthetetlen. A hatóság erélyesen kellene, hogy ezeket a spelunkákat ellenőrizze.

Mert mégis csak szégyen, hogy ilyen kultur városban napról-napra szabadon garázdálkodjanak az ifju- ság erkölcsi és a polgárság anyagi kárára ezek az apró „Vörös mal- mok.“

Embermészárlás.

Az orosz-japán háboru.

Most amidőn döntőütközet előtt áll a japán és orosz haderő, nap- nap után borzalmas embermészár- lásról adnak hírt a harctérről ér- kező táviratok.

Eliszonyodunk a vérfürdőre gondolva, hogy százezrek csupán azért lövetnek halomra, mert a civilizáció örve alatt a hatalom mindent magáévá akar tenni, — mindenkit rabigába hajtani.

CZINK JÓZSEF

Első kolozsvári mű-selyemfestő, (chemische) ruhatisztító intézete.

Hol úgy férfi, mint a legkényesebb női és gyermek-rubák figyel- met érdemlő szakértelemmel festetnek, tisztítottak és gőzöltö- nek a legmagasabb igényeket is kielégítő módon. Főérdeke a nagy- érdemű közönségnek jó hírű cégemet mosó-intézetekkel és folt- tisztítókkal össze nem téveszteni.

Figyelmes kiszolgálás, szolid árszabás.

Üzlethelyiség:

Wesselényi Miklós-u. 25.

Telefon 555 szám.

Lakás és műhely:

Dézsma-utca 5.-ik szám.

Telefon 556 szám.

Intő példa lehet a nagy hatalmak előtt a rettenhetetlen erőnek képzelt orosz medve bukása a sárga bőrű apró japánok előtt, mert az orosz hatalom sorsára jutnak, amely teljesen levertnek lehet mondható.

Legújabb híreink a háboru borzalmairól a következők:

A táviró összeköttetéseket és a vasutat a japánok elvágják.

A bekerített oroszok között minden rend felbomlott. Kisebb csapatokra szakadozva hegy szakadékokba bujkálnak, de a japánok egyenkint lelövik.

Mukdentől északra és keletre az orosz hadtesteket körülzárták. Idáig kétszáz ezer az oroszok ember vesztesége. Kuropatkin tegnapi utolsó távirata ennyi: Körül vagyok zárva.

A Reuter ügynökség híre szerint az oroszok 100 ágyut és 150,000 embert vesztek.

A Reuter ügynökség jelenti Niucsvangból mai kelettel: Ideérkezett híresztelés szerint Mukden tegnap délelőtt tényleg a japánok hatalmába került. Ezer főnyi orosz csapatot fogtak el. Hir szerint Kuropatkin sok ágyut és élelmiszert hagyott hátra.

Szenzációs öngyilkosság az Orient szállodában.

Kolozsvár, márc. 12.

Tegnap reggel fél kilenc óra körül az Orient szálloda egyik szobájából eredő hatalmas pisztolydurranásra futott össze a szálló személyzete.

Daul Tivadar 36 éves, gör. kath. vallású bánffihnyadi néptanítót, ki az este szállt oda be, találták vértócsában a szobában, a mikor annak ajtaját felfeszítették.

A rendőrségtől nyomban megjelent egy rendőrbiztos a helyszínen és az öngyilkos holtteste elszállítására megtette az intézkedést és magához vette irásait, a melyek közül egy rendőrséghez volt címezve.

A levélben azt a szenzációs kijelentést teszi az öngyilkos, hogy őt, mert román, a magyarok halálra üldözték s nem tudott állásában megmaradni. Őt a magyar kultúra kergette halálba.

Rendőrségünk szerint nem ez lehet oka, hogy a román tanító agyon lőtte magát, hanem inkább az, hogy bünvádi feljelentés érkezett be ellene az ügyészséghez s országos körözése el volt rendelve.

Hozzá tartozóit rendőrségünk táviratilag értesítette az öngyilkosságról.

A polgármester előszobájában.

Asztosszű tek. szerk. ur! Érdekes titkos konferenciáról kell beszámoljak, mely zárt ajtó mögött tartatott egy „alkoholelles

liga“ megalakítása tárgyában. Halló! Ki beszél?

A polgármester: Kedves lapom az Uj Hirlap, Engemet ismét előkap, Hogy elnézek dorbézolást, Minden rendőrségi botlást. Hát jöjjetek jó tanácssal, A lumpokra nagy korbácssal.

Feri: Le a szeszszel, éljen a víz, „Bor“ mellé való ásványvíz. Inni muszáj, feltétlen kell, Ettől nem tántorítottok el. Csak módjával és rendivel, Nem bodegának levél.

Tóni: Pезsgő kell a franciának, E szép város tanácsának. Szó sincs az alkohol ellen! . . . Igy dörog a vízi szellem.

Béla: Előitem szólt vízi nimpha, Ki saját vizét se issza. — Hogy innám hát nő-ná? — vizet, Ha hozná is bájos grizett.

Endre: Rendőrségem bodegába, A tudomány e csarnokába, E'emezi a szesz hatást, Hát tán biz ez szép hivatás? Reggel négytől déli egygyig, Itták ott a „pince“ levit. Tanulásoknak volt haszna, Hisz' mind kocsin jöttek haza . . .

Kömvés doktor szelleme: Ne beszéljete bor ellen, Mondom tulvilági szellem, Bor, sör élte az embert, Vizivót az is'en is vert.

Noé: Állj meg podesztám egy szóra, Esküszöm én az akóra, Hogy ha te is bort innál, Mindjárt jobban virulnál.

A polgármester (lemondóan): Látom mar jó előre, Viz felett győz a lőre. A „liga“ nem alakul, Foly tovább az alkohol, Gigácskátok lépcsőjén, S csüngtök hordó emléjén. Nnm bánom, de éjszakán, Nem a nap minden szakán, Áldozatok Baobusnak.

Az ankettesők: Éljen a bor, sör, vesszen a víz, A mely a biztos halálba visz. Igyunk tovább hát, lap bármint ir . . . Rövid az élet, örök a sir.

(A városi alkalmazottak tehát csak tovább is tanulmányozzák az alkohol hatását egy újabb anketig.) *Tiz koronát előre!*

(Calvin.)

HIRES.

Kolozsvár, márc. 12.

Az Iparos Egylet közgyűlése.

Március 19-én lesz az Iparos Egylet közgyűlése, melyen több rendkívül érdekes tárgyon kívül meg fog történni a tisztújítás. Ugyancsak 19-én lesz meg az Iparos aggmenház ünnepélyes megnyitása csinos műsor kíséretében. Különösen nagyfontossága van ennek a felavató ünnepélynek, mely betetőzője annak az eredményes, nemes munkásságnak, melyet az Iparos Egylet vezetett be és folytatott elismerésre méltó ámbicióval az elagott iparosok fölkarolása érdekében. Nagyon sokat tett, mióta az elnöki hatalom birtokosa lett e cél érdekében Hevesy József, ki fáradságtalan agitálásával egy hatalmas gárdát toborzott össze,

mely hévvel-tüzzel tud es minden áron akar dolgozni az iparosok kisére elhanyagolt érdekeinek megvédésében, istapolásában.

— **Vallásos estély.** Vasárnap, március 12-én d. u. 5 órakor, a ref. theol. disztermében vallásos estély lesz, melyen felolvas Tárkányi György főgimn. vallástanár a „Vallásról“. Szaval Daday László főgimn. tanuló. E felolvasó estély utolsó lesz e ciklusban.

— **Esküvő.** Csermák Gyula, a kolozsvári „Magyar Francia bizt. társaság“ titkára március 20-án tartja esküvőjét Vangyel Jolán kisasszonynyal Orosházán.

— **Szt. Antal felolvasó-est.** A tegközelebbi Szt. Antal felolvasó-est f. hó 17-ikén — pénteken — esti 6 órakor fog megtartatni a róm kath. főgymnasium disztermében. Felolvasni fog báró Bálint József.

— **Felhívás.** A Kolozsvári Általános Munkás Betegsegélyző Egylet elnöksége tisztelettel értesíti az egylet T. tagjait, hogy folyó évi március 19-én vasárnap délután 3 órakor a városház közgyűlési termében tartja meg évi rendes közgyűlést a következő napirenddel: 1. Elnöki megnyitó. 2. A választmány jelentése az 1904-ik évről. 3. A felügyelő bizottság jelentése. 4. Az elnökség és választmány felmentvénye. 5. Az új elnökség és választmány megválasztása. 6. Indítványok. Értesítetnek az egyleti tagok, hogy a szavazásra való tekintettel tagsági voltukat tagkönyveikkel igazolják, de aki 8 héten túl hátralékba van, az a szavazásba részt nem vehet, amiért is a tagkönyv minden tag által elhozandó. Egyszersmind felkéretnek a T. egyleti tagok és az érdeklődők, hogy ezen a közgyűlésen minél számosabban megjelenni sziveskedjenek, hogy ez által a közgyűlés megtartása lehetővé tétessék. Kolozsvárt, 1904. február 6-án tartott rendes választmányi ülés határozatából. Az Elnökség.

— **Az építőmunkások gyűlése.** Az építőmunkások ma d. u. 3 órakor a Tornavivódában nagy gyűlést tartanak, a melyen a munkaadók elé terjesztendő követeléseik pontozatait állapítják meg.

— **Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés Kolozsvári Kerületének választmánya 1905 évi március hó 14-én esti fél 9 órakor a Kolozsvári Kereskedők és Kereskedőifjak körhelyiségében ülést tart.**

— **Szèna tolvajok.** Az éjjel lovas őrszék a Magyariféle kasszán két embert rajta csipett, a mint az egyik szénaboglyából nagy kötegeket rakott össze. Az egyik a boglyák közt elmenekült, a másikat Nagy Sándor Berek-utcai lakost azonban bekisérték a rendőrségre.

— **Rajtacsipett szerelmeskedő cselédek.** A Kossuth Lajos utcában és a Hunyadi téren a rendőrszem két cselédleányt rajta

fogott amint fiatal emberekkel egyezkedtek. Mindkettőt a rendőrséghez kísérték.

— **Véres verekedés a Széchenyi-téren.** Az éjjel egy csapat berugott napzármas nagy verekedést rögtönzött a Széchenyi-téren. Hármat véresre vertek, kiket a mentők vittek be. A többieket előállították.

— **Tyuktolvajok.** Az éjjel Károly Károly vízvezetési gépmesternek a Fásberek-utcai lakásáról egy kakasát és két tyukját ismeretlen tolvajok ellopták. A károlyt jelentést tett a rendőrségen.

— **Joánovics testvérek fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás király-tér 22. (Szatmáry-ház.) Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.**

— **Csak hölgyeket érdekelhet,** hogy a Biró dr.-féle „Havasi Gyopár Creme“ már néhány nap alatt az arcot üdév, bájosá teszi. — Próbategy 70 fillér. Kapható: Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. (5.—)

— **A kinek kiadó lakása van eredményesen hirdethet az „Uj Kolozsvári Hirlap“-ban, mely naponta 2400, vasárnap 3000 példányban jelenik meg. Lakáshirdetés egyszeri költsége 40 fillér, többszöri, legalább háromszori feladásnál 30 fillér.**

SZINHÁZ.

* **Az aranypatkó.** A vigszínház kassza arabja „Az aranypatkó“ tegnap került nálunk először színre s nagy sikert aratott. A kitünő kis vígjáték rövid meséje ez: A Wollien családnak, melynek nemesi címerében van az aranypatkó, meghal a majoreszkója. A család új majoreszkóválasztásra gyűl össze. Rudolf és Egon között van a választás, de mivel az utóbbi papája öt perccel előbb született mint testvére Rudolf, Egon lesz a majoreszkó. Ő azonban polgári családból akar nősülni, ezt pedig tiltja a hitbizomány. Arról van tehát szó, felüggesztessék-e az ezt tiltó passzus. Rudolf fia Gord ellenzi, hogy esetleg Egon lemondjon az ő atyja javára a majoratúról. Végül elhatározzák, hogy a leányt megnézik. Rudolf annak nevelőapjában Ruschke festőben, reá ismer volt privadinerjére s bajtársi szeretettel közeledik a volt jó szolgálhoz. Rikárd tábornok a család legidősebb tagja szintén megszereti a leányt s mert a végén kistül, hogy már hasonló rangon aluli nőülés történt a család egy régi majoreszkójával, egyesülhet Egon szerelmesével anélkül, hogy le kellessen mondania. Az érdekes thema ötletesen van megoldozva. Megyeri pompás humorral játszta meg a demokratikus

Festészeti műterem megnyitás!!

FEKETE TESTVÉREK

festészeti műtermében

Kolozsvár, Egyetem-utca 1. sz.

Készítetnek: szén-, kréta- és pasztelle-rajzok, aquarelle-, tempera- és olaj-festmények, arc-, táj-, genre- és szentképek. — Nemesi címerek, régi képek javítása és minden e szakmába vágó munkák jutányosan elvállaltatnak.

Növendékek jutányosan taníttatnak.

érezési Rudolfot. Mesteri, művészi alakítás volt a Dezséri Ruschkeja, kit nyílt színen is többször megtapsoltak. Általában kitűnő volt az előadás, méltán illeti dicséret Tompát, Kassait, Mészáros, Hajnalt, Nagy Imrét, Szegőt, Bércit, Vámost, Lackót, Váradinét, Horvát Paulát, Szakácsnét, Hegedűst, Gál Jankát, kik hozzájárultak még az est sikeréhez. Különösen kikell még emeljük Dezséri Emma temperamentumos játékát, ki általános feltűnést keltett. A darabban előforduló „Náni“ dal, melyet Megeyeri énekel, hihetőleg nagy népszerűsége fog szert tenni. Ma este megismétlik a darabot.

Heti műsor.

Vasárnap d. u. X. ifj. előadás
Orleansi szűz.

Vasárnap este: Az aranypatkó

TÁVIRATOK.

Budapest, márc. 11.

Királyunk és a hulli incidens.

A „Fremdenblatt“ és a „Neun Freie Presse“ a királynak báró Spaun tengernagyhoz intézett táviratát közlik, amelyben az uralkodó örömmel fejezi ki elismerését a tengernagynak azért, hogy résztvett a hulli kérdés megoldására összegyűlt bizottságban. Az uralkodónak örömet okoz és haditengerészetének büszkesége, hogy a tapasztalt tengernagynak ítéletéhez fordultak és azt tisztelettel méltatták. Az uralkodó biztosítja Spaunt, hogy a jövőben is számít tanácsára.

Halálra ítélt borbély.

A zarái esküdtbírótag két napi tárgyalás után ma Zauner Fülöp págói borbélyt, ki feleségét, mert az pénzt az ivásra nem akart adni, borotvájával megölte, kötél általi halálra ítélte. A védő semmiségi panaszt jelentett be.

Sikkasztó postás.

A budapesti nyugati pályaudvar postahivatalánál ma letartóztatták Begov Aladár postást, kiről kiderült, hogy már évek óta lopta a levélbélyegeket.

Dinamitrobbanás egy nagykövetségen.

Ma reggel a német nagykövetséggel szemben levő Bristol szálloda egyik szobájában dinamitrobbanás történt.

Az oroszok békét kérnek.

A „Daiy Graphic“ jelenti: Az orosz külügyminiszterium érintkezésbe lépett a francia kormányval a béketárgyalások bevezetése céljából. A francia kormány pedig az angol kormányt kérte fel, hogy

a méltányos feltételek mellett köntendő békét közvetítse a japánokkal. Az orosz részről való béketörekvések arra vezethetők vissza, hogy a Franciaországban felvenni szándékolt újabb orosz kölcsön a legutóbbi események hatása alatt meghiusult.

Tűz egy tárnában.

Londonból jelentik: A Livinia mellett lévő Cambian-tárnában a múlt éjjel tűz ütött ki. Az egyik tárnában robbanás történt. Hét ember meghalt, harmincegy megsebesült.

Fő-szerkesztő:

CSOKONAY VITEZ MIHÁLY.

Felelős-szerkesztő:

BENKŐ SÁNDOR.

Kiadja a szerkesztőség.

1 forint

egy darab legfinomabb üveggel ellátott nickel keretű szemüveg, vagy 1 drb. csiptető (evikker)

Kun Mátyás,

műköszörős, késes, kardműves- és látszerész-üzletében, Kossuth-Lajos-utca 2. sz. Mindennemű javítások, nickelezések és köszörülések jutányos árban elvállaltatnak. o o

Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán ötköző készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frttól. — Üvegkészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Fügő-lámpák csigával 3 ft 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 ft 80 kr., 3 ft. Kína-ezüsttárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni.

Müller utóda Somlyai M.

Üveg-, porcellánkeresek. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4. Minden vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arc-képét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.

Apró hirdetések.

Egy csinosan butorozott külön bejáratu *utcai szoba* 1—2 fiatal ember részére, esetleg teljes ellátással *kiadó*. *Dávid Ferenc-u. 2. sz.* Ugyanott egy cimbatom 20 forintért eladó.

Jönnek a szalonkák! Elismeret kitűnő szalonka huzási helyre kedvező vasuti összeköttetéssel jegy kapható: Bojáki Sándornál Árpád-ut 44. Kolozsvárt. 1—3.

Rózsa-

utca 7. sz. a. ház emeletén lévő három nagy szoba, konyha, élés- és fűskamara és az egész épület alatt lévő nagy pincéből álló lakás f. évi április elsejétől **kiadó**. Értekezhetni Arany János- (London) u 5. sz. a.

Legjobb vasárnapi szórakozó hely családoknak

Sipos József

„Kis pipa“ magyaros polgári vendéglője

Szentlélek-utca.

Kitűnő házi konyha. Tisztán kezelt jó minőségű borok.

Cigány zene.

A nagyérdemű közönségnek iránnyomban tanusított eddigi szives pártfogását kérve a jövőre is, vagyok mély tisztelettel:

Sipos József,
a „Kis pipa“ vendéglőse,

Eladó

a belvárosban forgalmi helyen ujonan épült ház (12 évig adómentes) előnyös feltételek mellett.

Értekezhetni lehet: **Nevelts J. urral Európa kávéház,** délelőtt 8—10-ig.

Aki borivó,

annak az a főtörekvése, hogy **valódi tiszta és jó bort ihasson**. Ebbeli törekvését a legkönnyebben úgy valósíthatja meg, hogyha **WEIPERT FERENC TŐL** szerzi be szükségleteit. o o o

BOROK

kicsinybeni eladása:

Izabella à liter 36 kr.
Siller à „ 38 kr.
Fehér à „ 40 kr.

10 liter és nagyobb megrendelésnél árkedvezmény és helyben bárhova hazaszállítatik. — Megrendelhető: Honvéd-u. 13. sz. alatti FODRÁSZ-ÜZLETBEN. — Megrendelhető és kapható: Honvéd-u. 61 szám alatt. Üvegek kicseréltetnek, vagy visszavótetnek. — Vidéki megrendelések tetemesen olcsó árban számíttatnak. Kiváló tisztelettel:

Weipert Ferencz

Eladó

Majális-utca 21. számú villa kerttel. Szász-Fenes 273. szám, egy 8¹/₂ holdas gyümölcsös belsőség, 2 szoba, előszoba, konyha és hozzátartozó melléképületekkel. egy kazal lóher, egy boglya vegyes-takarmány, — Kádár-u. 6 és 8 számú telkek. —

Értekezhetni:

Bányai Sámuel és Fia,
Kolozsvár Mátyás király-tér 8. sz. a. női felöltő és szücs áru üzletében. —

Tonczár Antal

vizvezetési szerelő,
KOLOZSVÁR,
Fellegvári-út 28. szám

PEZSGŐ! PEZSGŐ!

Az első erdélyi pezsgőgyár feloszlott

s míg a készlet tart, a közkedveltségnek örvendő s francia módszer szerint készült

„Mátyás“ és „Favorit“

név alatt ismert pezsgőit kiárusítja.

100 üveg vételnél üvege 1 kor. 60 fillér.

50 „ „ „ 1 „ 80 „

25 „ „ „ 2 „ — „

Megrendelések felvételnek **Betogh Péter** irodájában és **Taufer Dezső** főtéri vaskereskedésében.



Ritka alkalom!

Magyar gyártmány!

Hallatlan olcsó ár!

Van szerenczém a t. vevő közönséget értesíteni, hogy a **Kohn L. József-féle**

férfi divat-áru üzletet

megvettem, s a benne levő női, férfi- és gyermek cipőket, férfi és gyermek kalapokat előnyös árban kiárusítom.

A mennyiben az üzlet helyiséget csak március vé géig bírom, ugyanott az üzleti berendezést olcsón eladom. Az üzlethelyiség a **Wesselényi Miklós-utca** (volt Hid-utca) 3. szám alatt van.

Kiváló tisztelettel

Stuhlbach A.

Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 2.

Nagy választék **arany, ezüst** és drágakő **ékszerekben**, valamint mindennemű **zsebórákban**.

Alkalmi, névnapj és keresztelői ajándékok.

Arany és ezüst tárgyak javítását a legjutányosabb árban elvállalom. Törött aranyat becserelek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel **Őszi Albert,**
aranyműves és órás.

Van szerencsénk a t. férfi közönség figyelmét jóminőségű áruink **legolcsóbb Tavaszi árjegyzékére** felhívni:

Férfi sima ing	95 krtól	Fegyházkötésű férfi harisnyák varrás nélkül 15, 20,	
" puha " " "	1:10 "	25, 30 krtól	
" " " színes	1:10 "	Divatos csikos	35 "
" hálóing diszszel	1:15 "	Férfi esőernyők Clotból	1:15 "
" dolgozó ing	38 "	" " selyem	1:35 "
" saten " "	75 "	" " czérna keztyük	25, 50 "
" turista ing kötött	70 "	" " gallérok	13, 16, 18 "
" lábravaló	35 "	" " kézelők színes és fehér	25 "
" " Köpper	50 "	" " nyakkendők, csokrok, magánkötők	25, 30, 35,
" " egész finom	95 "	Zsebkendők 1/2 dtz.	40, 50 krtól
" " turista sapkák	35 "		48 "

Ing- és kézelőgombok, fésűk, fogkefék. — Saját különlegesség: bőrkeztyük, kitünő minőség 75 kr.

Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.

Molykár elleni megóvó szűcsüzlet.

Józsa J. és Társa, Jókai-utca 2. sz. Kolozsvárt.

Biztosítsuk mindennemű szörme és téli ruha neműinket, **molykár ellen!**

Melyeket csekély díjfizetés mellett nyári megőrzésre elvállalunk „jótállás mellett.”

És elvállalunk mindennemű vadbőrök ki- és elkészítését, szőnyegeknek stb. Valamint átalakításokat és javításokat olcsó árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Józsa J. és Társa,
szűcs.

(Kivánatra a tárgyakért a házhoz küldünk.)

BUTYKA FERENCZ

mészáros és hentesmesternél

— Unió és Párizs-utca sarok. —

Friss marha-, bornyu- és disznó-, valamint füstölt húsneműek dús választékban; **szopó borju** lábak és **krézlik**, valamint **borju** és **marha paczal** naponta jutányos és pontos kiszolgálással kapható.

Megrendeléseket vidékről is elfogadok.

Uj Likörgyár!

A nagyérdemű közönség szives tudomására!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy helyben **Deák Ferencz-utca (Havas-ház) 6. sz. likörgyárat** alatt a mai kor igényeinek megfelelő nyitottam. — Miután én 7 évig Káhn NátánSamu volt helyi szesz nagykereskedő és likörgyáros czégnél, mint likörgyárvezető voltam alkalmazva és ez idő alatt alkalma volt a T. vevőközönségnek meggyőződni, gyártmányaim kifogástalan voltáról, ez bátorított engem arra, hogy miután ezen czég helyi tevékenységével felhagyott, önálló sítam magamat és likörgyáramat azon az alapon vezessem, mint azt volt fűnököm vezette.

Kérve a tisztelt vevőközönség becses támogatását, ígérem, hogy egész törekvésem oda fog irányulni, hogy **tisztán kezelt legjobb minőségű italaim** pontos és leikiismeretes kiszolgálásával, a T. vevőközönség becses bizalmát és pártfogását kiérdemeljem.

Kiváló tisztelettel

Rothbárt Károly
Likör- és rum-gyártó.

Uj Likörgyár!

Téglás József

vízvezeték és csatornázási vállalata

Deák Ferencz-utca 31.

Elvállal minden e szakmába vágó munkák teljesítését, úgy szintén javításokat a legmérsékeltbb áron, pontosan és a legjobb kivitelben.

☛ **Telefon szám: 558.** ☛

A közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel
TÉGLÁS JÓZSEF vízv. és csatornázási vállalkozó.

Stekkel József építési irodája Monostori-út 81. sz.

Felvállal minden e szakmába vágó munkát, u. m. **Tervrajzok, Költségszámítások** megkészítését, **Uj építést**, valamint **átalakításokat**. Építések felügyelését. **Leszámolásokat**. Régi épületek megbecslését úgy helyben, mint vidéken.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri

Stekkel József

építés-vállalkozó.

Jó munka! ☛ ☛ Jó munka!

Kolozsvári

világítási és erőátviteli

részvénytársaság.

Magánlakásokba bevezetjük a légszeszt s teljes berendezést (csillárokat, lyrákat, főző- és fűtő-kályhákat stb.) szállítunk aránylag csekély havonként fizetendő bérletdíj ellenében.

Költségelőirányzatok díjmentesek. Felvilágosításokat telefoni felhívásra készséggel adunk, esetleg mintarajzokkal is szolgálunk.

☛ **Telefon-szám 41.** ☛